

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion (châssis)	RENAULT	G B 2 3 1	CH 3676 50
(CA.03.C1)			

Constructeur RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS S.A., 30, Quai Claude Bernard, F-69007 Lyon
 Identification "CA.03.C1" ou "VF6CA03C1" devant le No du châssis

Plaquette constructeur sur la paroi avant, à droite, derrière la grille du radiateur
 N° du châssis à droite, latéralement sur le longeron, près du pont arrière
 Identification du moteur "MIDS 06.20.30 B ou E" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal NUBAG, Nutzfahrzeuge AG., Rütliweg 5, 4133 Pratteln
 Véhicule homologué CA 03 C1 C2 700 055

Châssis	Moteur	
Nombre d'essieux 2	Nombre de roues 6	Marque RENAULT
Direction mécanique, assistance hydraulique		Type MIDS 06.20.30B ou E
Transmission mécanique synchronisée		Construction en ligne
Nombre de vitesses 10	Entrainement sur roues arrière	Carburant D
Frein de service air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière		Refroidissement eau
Frein auxiliaire à air comprimé, progressif, à exp.interne, cylindre du frein avec blocage méc., sur les roues AR		Alésage 120
Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire		Cylindrée 8817
Ralentisseur sur l'échappement, non progressif		Puissance en kW 168
Contrôle 2 circuits manomètre et lampe-témoin		CV 228
		DIN
		Bruit à l'arrêt 77 c8/A à 1/min
		Silencieux 1 = 760 x ø 220 mm
		Mesure des gaz CEE 72/306; Bacharach 4,0
		Déparasitage -

Carrosserie	cabine avancée (avec/sans couchettes)		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes 2	Indic. vitesse tachygraphe		Poids à vide 3420	1675	5095)
Ceintures sécurité =	Rétroviseurs intérieur / gauche / droite		Charge utile (du châssis expertisé)			
Caie 1 = 300x150x170 mm	Atelage sur demande		Poids total 16000			
Antivol =			Garantie faobr. 5500	10500	16000	
Nombre de places 1 2 ou 3, av. 2 ou 3	centre	ar	Dimens. pneus 10.00 R 20	10.00 R 20	(Variantes **)	
Dimensions §) intérieur	extérieur	3300/3600/4000	Ply/bars 16 / 7,75	R / 7,75	voir	
Longueur	Empattements	4700/5200	Charge 5000	10000	remarques)	
Largeur 2300/2500	Essieu double av	ar	pour V max 105	105		
Hauteur	Voie av	1930	ar	1790		
Porte à faux lat.	Voies av	-	Garantie poids remorquable avec frein			
av	ar	-	Garantie poids remorquable sans frein			
ar	Braquage ø	g	Garantie poids de l'ensemble			
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			Poids remorquable testé			
			Vitesse maximale selon le constructeur	96	km/h	
			Vitesse maximale testée		km/h	

Équipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR
Feux de position	R	(E)
Feux rouges	S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1 (E)	5 (S) ar 2a (E)
Catadioptres	av	I (E)
Feux de gabarit	av A (E)	ML CH 1 2204 02
Feux complémentaires	2/ CR	(E)
Eclairage plaque	1/ à gauche, combiné	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON JERICHO CH 5 1101 01	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion	
Marque et type	RENAULT	GB 231
Homologation		
N°	CH	3676 50
Carrosserie		
Places	total 2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin passage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 44,90
Poids total	16000	Cylindrée 8817

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 35,7 km/h, M4, IA 5,96 = 85,5 dB/A.
- **) Variante de pneu : 11 R 22.5 16 PR AV 6000 (7,75) AR 10900 (7,75) 7-max. 105 km/h.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Remplace FH CH 3676 50 du 1.7.80
Immatriculations
(13.7.82)

À noter dans le permis de circulation: (pour largeur 2500 mm)
122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Pratteln, 01.07.80

Service fédéral d'homologation

Camion (châssis)

R E N A U L T

GB 231 (CA.03.C1)

CH 3676 50

Fiche complémentaire

I

Complément du 15.05.81 à Berne - Ad

à partir du No du châssis : CG 300 100

Poids : poids garanti sur l'essieu = 10'900 kg
poids garanti du train routier = 26'500 kg.

Complément du 15.06.82 à Berne - PR

Variante du moteur et de la boîte de vitesses :

Ident. et type du moteur : "MIDS 06.20.30G"

Puissance : 188 kW (DIN) à 2200 t/min.

Transmission : boîte mécanique à 12 vitesses
(voir également la fiche des émissions).

Mesure du bruit : à l'arrêt = 76,0 dB/A à 1650 t/min.
(avec le vhc. en marche voir la fiche des émissions).

Insonorisation : écrans d'absorption dans les passages de roues avant.

Mesure de la fumée : ECE-24; / Bacharach = 6,0
(voir également la fiche des émissions).

Berne, 16.06.83 - Ad (Transmission / fiche des émissions).